

536064-2026 - Konkursas

Vengrija – Sėklos – BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése

OJ S 147/2026 03/08/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Prekės

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

E. paštas: menesbirtok@babolnamentes.hu

Pirkėjo teisinė forma: Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Ekonomikos ir finansų reikalai

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése

Aprašymas: BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése 5 részben: Beszerzendő vetőmagok mennyiség részenként: Rész Vetőmag ajánlati megnevezés Beszerzendő vetőmag mennyiség (tonna) Lehívás várható mennyisége (%) 1. ÁRPA/VET. I. 48 80-100 2. ÁRPA/VET. II. 50 80-100 3. BÚZA/VET. I. 34 80-100 4. BÚZA/VET. II. 55 80-100 5. BÚZA/VET. III. 38 80-100

Procedūros identifikatorius: b1f9465f-8189-4306-89a9-2134223ebde3

Vidaus identifikatorius: EKR001432712026

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

Pagrindiniai procedūros ypatumai: A Kbt. Második részében rögzített nyílt eljárás szerinti közbeszerzési eljárás.

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03111000 Sėklos

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Mészáros utca 1.

Miestas: Bábolna

Pašto kodas: 2943

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Šalis: Vengrija

Papildoma informacija: Továbbá Bábolna, Tárkány illetve Tata-Dióspuszta térsége

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: 1. Az eljárással kapcsolatos valamennyi határidővel kapcsolatosan a közép-európai idő az irányadó. 2. Az eljárás nyelve a magyar. 3. Az ajánlattevő ajánlattételi képességének igazolására az ajánlathoz csatolni kell az ajánlatot aláíró(k) aláírási címpéldányát vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti (ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett, cégeljáráshoz készült) aláírás-mintáját annak igazolására, hogy az ajánlatot, illetőleg az abban szereplő nyilatkozatokat az ajánlattevő képviselőjére jogosult személy írta alá, továbbá Ajánlatkérő ellenőrzi a cégkivonatokat az elektronikusan

elérhető cégbázisban. A cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállaló(k) esetében az ajánlathoz csatolandó a cégjegyzésre jogosult személytől származó, az ajánlat aláírására vonatkozó (a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását is tartalmazó) írásos meghatalmazás is két tanúval igazoltan. 4. Az ajánlatkérő és a gazdasági szereplők között a kommunikáció és minden nyilatkozattétel az EKR rendszeren keresztül történik. 5. A jelen felhívás a 321/2015. (X. 30.) K.r. 30.§ (4)-ben, Ajánlatkérő az ajánlattevő alkalmasságának feltételeit a minősített ajánlattevők jegyzéke Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban határozta meg az M1. (amivel több - vetőmag szállítására és/vagy forgalmazására és/vagy értékesítésére vonatkozó szerződéssel, amely mennyisége legalább 1. rész: 28 tonna, 2. rész: 30 tonna, 3. rész: 20 tonna, 4. rész: 32 tonna, 5. rész: 22 tonna) alkalmasság vonatkozásában. 6. Ajánlatkérő a Kbt. 75.§ (6) bekezdése alapján előírja a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjának alkalmazását, mely szerint eredménytelen az eljárás azon része amelyre nem nyújtottak be az ajánlattételi határidőben legalább két ajánlatot. 7. A felhívásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény az irányadó. A hirdetmény a közbeszerzésekről szóló 2014/24/EU irányelv alapján kerül közzétételre. 8. Amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az ajánlattevő magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni. A Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján Ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi fordítását is elfogadja. A fordítás tartalmának helyességéért az ajánlattevő felel. 9. A BT-67 Kizáró okok előírásai mindegyik részre egyaránt vonatkoznak. 10. Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (5) bekezdés szerint az ajánlatok bírálatát az ajánlatok értékelését követően végzi el részenként. Ebben az esetben csak az értékelési sorrendben legkedvezőbb vagy a legkedvezőbb és az azt követő egy vagy több legkedvezőbb ajánlattevő tekintetében végzi el a bírálatot az adott részre vonatkozóan. Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (4) bekezdés szerint az ajánlatok bírálatának az aránytalanul alacsony ár vagy költség vagy egyéb aránytalan vállalások vizsgálatára vonatkozó részét az ajánlatok értékelését és az egyéb bírálatokat követően végzi el. Ebben az esetben csak az addigi bírálat alapján érvényes, legkedvezőbb vagy a legkedvezőbb és az azt követő egy vagy több legkedvezőbb ajánlattevő tekintetében vizsgálja az ár vagy költség aránytalanul alacsony voltát, illetve az egyéb vállalások aránytalanságát, és alkalmazza szükség esetén a 72. § szerinti eljárást. 11. A módszer, amely megadja a ponthatárok közötti pontszámot: Alsó és felső határa: 0-10 1. ért. sz.: a legalacsonyabb ajánlati ár figyelembevételén alapuló fordított arányosítás, 2. ért. sz.: pontkiosztás módszere. 12. Eljáró felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó neve /lajstromszáma: Kovács Péter/00324 13. Benyújtandó iratok jegyzéke az Útmutató ajánlattevőknek dokumentum szerint. 14. Nyilatkozatminták az Iratjegyzék_formanyomtatványok BNM 2026 ősz vetőmag.doc dokumentumban találhatóak. 15. Az eljárás eredményeként mind az öt rész tekintetében 1-1 keretmegállapodás kerül megkötésre részenként az adott rész nyertes ajánlattevőjével. 16. A Szakmai ajánlatnak részenként az alábbi fő tartalmi részekből kell állnia: - I. Ajánlati ár bontása táblázat (az összes részt tartalmazó teljes táblázat) .xls formátumban és cégszerűen aláírt .pdf formátumban - II. Opcionálisan teljesített tulajdonságok táblázata (az összes részt tartalmazó teljes táblázat) .xls formátumban és cégszerűen aláírt .pdf formátumban 17. Ajánlattevő köteles nyilatkozatát benyújtania az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról. (EKR űrlap) 18. Ajánlattevő nyilatkozni köteles ajánlatában a műszaki leírásban előírt kötelezően elvárt tulajdonságok megfelelősége vonatkozásában (NYILATKOZAT a kötelezően elvárt tulajdonság vonatkozásában BNM 2026 ősz vetőmag.xls). 19. Ajánlatkérő a keretmegállapodásban a Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerint az ajánlatkérő általi közvetlen megrendelés útján szerzi be a szükséges vetőmag az egyetlen (részenként) nyertes ajánlattevőtől. 20. Ezen eljárástípus kiválasztásának különös indoka: Az

időjárési és gazdasági környezet bizonytalansága miatt ajánlatkérő nem tudja pontosan meghatározni a majd ténylegesen szükséges megrendelendő mennyiséget, csak a biztosan lehívandó 80% és a maximális (100%) mennyiséget. A opciós szállítási szerződés nem megfelelő mert az opció mennyisége jelen esetünkben változó (0-20%). A meghatározott bevetendő területre csak egy fajta vetőmag vethető, mert így biztosítható az, hogy a területen azonos (gazdaságos) növénygondozás lehessen. Így a területen azonos termésmennyiség is lesz a kiválasztott legjobb magvakból.

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

2.1.5. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienas dalyvis gali pateikti pasiūlymus, skaičius: 5

Sutarties sąlygos:

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienam dalyviui gali būti skirtos sutartys, skaičius: 5

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus: Mindegyik rész vonatkozásában:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdés hatálya alá tartozik, vagy részéről a közbeszerzési eljárás során következik be. Az igazolás módja: A kizáró okok fenn nem állásáról ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia: 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § szerint az ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. §, illetve 6. §. szerint kitöltött EEKD III. rész EKR űrlapot köteles az ajánlattal együtt benyújtani, továbbá a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § és 10. § szerint köteles igazolni a kizáró okok fenn nem állását. Ajánlatkérő köteles elfogadni a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 7. § szerinti formanyomtatványt is (EEKD III. rész EKR űrlap) A kizáró okok fenn nem állásának tekintetében a fentiekben túlmenően a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 1-16. § rendelkezései irányadók. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet. 2.§ (1) c) pontjára és a 2.§ (5) bekezdésére figyelemmel, ajánlatkérő elfogadja az ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatát, ezért az alkalmassági követelményeket nem kell az EEKD EEKD IV. rész EKR űrlapban feltüntetni. A Kbt. 67. § (4) bekezdése alapján az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha ajánlatkérő az eljárásban nem írja elő nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. § szerint a folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Amennyiben nincs folyamatban változásbejegyzési eljárás akkor ajánlattevő nyilatkozata, hogy nincs változásbejegyzés folyamatban (EKR űrlap). A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése szerint a kizáró okokra vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Tekintettel a részekre történő ajánlattétel lehetőségeire a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (8) bekezdése szerint ajánlatkérő nem kér az ajánlattevőtől olyan nyilatkozat vagy igazolást, amelyet ugyanazon

közbeszerzési eljárás valamely része tekintetében a gazdasági szereplő már benyújtott. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely rész tekintetében benyújtott nyilatkozatot vagy igazolást kéri figyelembe venni a bírálókat során.

Bankrotas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Korupcija: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Sukčiavimas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonių formos: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Nemokumas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Likvidatoriaus administruojamas turtas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Faktų iškraipymas, nuslėpta informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Sustabdyta verslo veikla: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Su baudžiamaisiais nuosprendžiais susiję pagrindai: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Su nemokumu, interesų konfliktu ar profesiniais nusižengimais susiję pagrindai: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

Su mokesčių ar socialinio draudimo įmokų mokėjimu susiję pagrindai: "A nemzeti törvények értelmében csődhöz hasonló helyzet" kizáró ok rövid ismertetésében foglaltak szerint.

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: ÁRPA/VET I.

Aprašymas: BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése: Rész Vetőmag ajánlati megnevezés
Beszerzendő vetőmag mennyiség (tonna) Lehívás várható mennyisége (%) 1. ÁRPA/VET. I.
48 80-100

Vidaus identifikatorius: EKR001432712026/1

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03111000 Sėklos

Kiekis: 48 tonos

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Mészáros utca 1.

Miestas: Bábolna

Pašto kodas: 2943

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Šalis: Vengrija

Papildoma informacija: Továbbá Bábolna, Tárkány illetve Tata-Dióspuszta térsége

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 15/09/2026

Trukmės pabaigos data: 30/11/2026

5.1.6. Bendra informacija

Tai pasikartojantis pirkimas

Aprašymas: Az őszi vetőmag beszerzése minden év III. negyedévében történik, az adott évi aktualitások figyelembevételével.

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija
: Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): taip

Papildoma informacija: BT-536 A szerződés kezdő időpontja az eljárás befejezésének változó időpontjára tekintettel módosulhat. 2. értékelési szempont pontozása: Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3) A módszer, amely megadja a ponthatárok közötti pontszámot: A 2025. május 29-én megjelent Közbeszerzési Hatósági útmutató 1. számú melléklet B) pontja szerinti abszolút értékeléssel, pontkiosztás módszerrel az alábbiak szerint:
- a 0 műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 0 pontot kap;
- az 1 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 3,33 pontot kap;
- a 2 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 6,66 pontot kap;
- a 3 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 10 pontot kap. Opciók tulajdonságok: 1. magas kalász szám, ezermagtömeg, hl-súly (+++) 2. nagyon jó állóképesség (+++) 3. szárcsökkentő használata nem szükséges

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Žaliojo viešasis pirkimas: kriterijai: Žaliojo viešojo pirkimo kriterijų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Az alkalmasság minimumkövetelménye: M1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben Nem rendelkezik a felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített egy vagy több, vetőmag szállítására és/vagy forgalmazására és/vagy értékesítésére vonatkozó szerződéssel, amely mennyisége legalább 28 tonna. Az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint a M1.

alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő elfogadja azt, ha ajánlattevő több rész vagy akár mindegyik rész vonatkozásában ugyan azzal referenciaszállítással/ szerződéssel igazolja alkalmasságát. Ajánlatkérő a referencia követelmény teljesítését „több szerződésből” is elfogadja. Az előírt igazolási mód: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2.§ (1) c) pontjára és a 2.§ (5) bekezdésére figyelemmel, ajánlatkérő elfogadja az ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatát, ezért az alkalmassági követelményeket nem kell az EKD formanyomtatványban feltüntetni. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 24. § (1) bekezdés szerint azokban az esetekben, amelyekben a 28. §-ban és a 36. §-ban meghatározott minősített ajánlattevők hivatalos jegyzéke - figyelemmel a 30. §-ban és a 39. §-ban foglaltakra is - bizonyítja, hogy a gazdasági szereplő megfelel az adott alkalmassági követelménynek, a minősített ajánlattevők elektronikusan elérhető hivatalos jegyzékén való szereplés tényét, illetve az Európai Unió egy másik tagállamában letelepedett gazdasági szereplő által benyújtott, a letelepedési helye szerinti, az elismert ajánlattevők hivatalos listáját vezető szervezettől származó jegyzék szerinti igazolást is köteles az ajánlatkérő elfogadni a 21. § (1)-(3) bekezdésében foglalt egyéb igazolási módok helyett. Az alkalmassági feltétel és igazolás a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő és adott esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet(ek) az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó alábbi dokumentumokat az ajánlatkérőnek a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kötelesek benyújtania: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján: az ajánlati felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített jelentősebb, az alkalmassági feltétel körében előírt tárgyú szállításainak ismertetése. A 321 /2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. §-a szerint a következő módon kell igazolni az alkalmasságot: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. Az igazolásban/nyilatkozatban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét és címét, valamint részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját év/hónap/nap bontásban), a leszállított vetőmag mennyiségét tonna mértékegységben, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és

mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Folyt. -> BT-761 és BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: 2. Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: 1. Ajánlati ár (nettó HUF)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 80

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vengrų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot. -> Folyt. BT-70

és OPT-060 A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek: Meghiúsulási kötbér: Ha az adott megrendelés teljesítése a Szállítónak felróható vagy érdekkörében felmerült okból meghiúsul, a Szállító az adott megrendelésre vonatkozó nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A nem teljesítés esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Megrendelő a teljes mennyiségre vonatkozó szerződés teljesítésének meghiúsulásának tekinti, amennyiben az első szállításra kikötött határidőt a szállító 8 napot meghaladóan túllépi. Ebben az esetben a Szállító a teljes mennyiségre vonatkozó szerződéses nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

Pasiūlyimų priėmimo terminas: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 30 Dienos

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 31/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: <https://ekr.gov.hu>

Papildoma informacija: Felhívom a figyelmét a Kbt. 68. §-ára és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. § hatályos rendelkezéseire. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. A beérkezés időpontjáról az EKR visszaigazolást küld. Az ajánlattételi határidő nem jár le, ha az EKR vagy annak az ajánlat elkészítését támogató része az EKR üzemeltetője által közzétett tájékoztatás alapján igazoltan: a) folyamatosan legalább öt percig fennálló üzemzavar(ok) folytán az ajánlatkérő által meghatározott ajánlattételi határidőt megelőző huszonnégy órában összesen legalább százhusz percig, vagy b) – anélkül, hogy a határidő meghosszabbítására ezt követően már sor került volna – üzemzavar folytán az ajánlattételi határidő alatt folyamatosan legalább huszonnégy óráig nem elérhető.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Szavatosság: Megrendelő a leszállításnál a Szállító a szerződés 1. pontjában foglaltak alapján igazolt minőségi paraméterekért a szerződés érvényességi idején belül bármely időszakban történő kitérőnél szavatosságot vállal. Késedelmi kötbér: Amennyiben Szállító az adott megrendelésben meghatározott mennyiséget, a megadott határidőre, a megadott minőségben nem, vagy csak részben szállítja le Megrendelő részére, úgy a Szállító késedelembe esése esetén az adott megrendelésben szereplő teljesített mennyiség értéke 1%-ának megfelelő összegű napi késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke maximum 8 naptári nap lehet. Megrendelő az adott megrendeléshez tartozó kötbérmaximum elérése esetén elállhat a szerződéstől, illetőleg azt azonnali hatállyal felmondani jogosult. Folyt. -> BT-751 és BT-75 Ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettség:

Būtinās konfidencialumo susitarimas: ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Dalyvių grupė, kuriai skiriama sutartis, turi būti tam tikros teisinės formos: Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő vonatkozásában gazdálkodó szervezet (projekttársaság), illetve jogi személy létrehozását nem teszi lehetővé. -> Folyt. BT-750 Alkalmassági követelmény ismertetése: Az M1. alkalmassági követelménynek a Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az alkalmassági követelményeknek ajánlattevő a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglalt rendelkezések szerint bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhet. Ajánlattevőnek, ha az előírt alkalmassági követelményeket más szervezet kapacitásaira támaszkodva felel meg, alkalmaznia kell a Kbt. 67. § (3) bekezdésében foglaltakat. A benyújtott nyilatkozatoknak, igazolásoknak alkalmasnak kell lenniük a műszaki és szakmai alkalmasság megállapítására. Az ajánlatban a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint csatolni kell a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Kbt. 69. § (11a) bekezdése szerint ajánlatkérő nem kérhet a gazdasági szereplőtől olyan igazolás benyújtását, amelyet ugyanazon ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott. Ebben az esetben az ajánlatkérő (4) vagy (6)-(8) bekezdés szerinti felhívására a

gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlatkérő attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (11) bekezdésében foglaltakra. -> Folyt. BT-77 Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Megrendelő a vételárat az igazolt teljesítést követően, megrendelésenként a tényleges mennyiség után kiállított számla ellenében, 30 napon belül banki átutalással teljesíti az ajánlattevő által megnevezett számlára a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdése és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdésének vonatkozó rendelkezései szerint. Szállító lehívások teljesítést követően megrendelésenként 1 db számla kiállítására jogosult. Az egyszerre rendelhető minimális mennyiség 5.000 kg. Az Áfa tv. 142. § (1) bekezdés i) pontja alapján a vetőmagok számlázásakor alkalmazni kell az ún. fordított adózásra vonatkozó rendelkezéseket. A Kbt. 27 /A. § szerint ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Az ajánlattétel, az elszámolás, a szerződés és a kifizetés pénzneme: HUF. Finanszírozás: A szerződés ellenértékét az ajánlatkérő saját forrásaiból biztosítja. A vételár magában foglalja a szállítási- és csomagolási költségeket, vámköltségeket, vámpótlékot és a teljesítéshez szükséges Szállító oldalán keletkező valamennyi költséget. Megrendelőként szerződő fél teljesítésigazolás kiállításával igazolja a szerződésszerű teljesítést. Szállítóként szerződő fél csak a teljesítésigazolás átvételét követően jogosult számlát benyújtani. A számla mellékletét képezi a teljesítést igazoló a teljesítés helyén kiállított átadás-átvételi jegyzőkönyv, a Felek által közösen kiállított mintavételi jegyzőkönyv, az előírásoknak megfelelően kiállított eredeti vetőmagminősítő okmány/ok. Folyt. -> BT-761 BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacija apie peržiūros terminus: Jogorvoslati kérelem benyújtása a Kbt. 148. §-nak megfelelően.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0002

Pavadinimas: ÁRPA/VET II.

Aprašymas: BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése: Rész Vetőmag ajánlati megnevezés
Beszerzendő vetőmag mennyiség (tonna) Lehívás várható mennyisége (%) 2. ÁRPA/VET. II.
50 80-100
Vidaus identifikatorius: EKR001432712026/2

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės
Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03111000 Sėklos
Kiekis: 50 tonos

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Mészáros utca 1.
Miestas: Bábolna
Pašto kodas: 2943
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)
Šalis: Vengrija
Papildoma informacija: Továbbá Bábolna, Tárkány illetve Tata-Dióspusztá térsége

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 15/09/2026
Trukmės pabaigos data: 30/11/2026

5.1.6. Bendra informacija

Tai pasikartojantis pirkimas
Aprašymas: Az őszi vetőmag beszerzése minden év III. negyedévében történik, az adott évi aktualitások figyelembevételével.
Rezervuota dalyvavimo teisė:
Dalyvavimas nerezervuotas.
Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti
Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas
Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip
Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip
Papildoma informacija: BT-536 A szerződés kezdő időpontja az eljárás befejezésének változó időpontjára tekintettel módosulhat. 2. értékelési szempont pontozása: Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3) A módszer, amely megadja a ponthatárok közötti pontszámot: A 2025. május 29-én megjelent Közbeszerzési Hatósági útmutató 1. számú melléklet B) pontja szerinti abszolút értékeléssel, pontkiosztás módszerrel az alábbiak szerint:
- a 0 műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 0 pontot kap;
- az 1 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 3,33 pontot kap; - a 2 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 6,66 pontot kap; - a 3 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 10 pontot kap. Opciók tulajdonságok: 1. jó alkalmazkodó képesség jellemezze 2. nagyon jó állóképesség 3. fehérjetartalma 12,0-13,0 %

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra
Žaliojo viešasis pirkimas: kriterijai: Žaliojo viešojo pirkimo kriterijų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas
Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kritérijaus aprašymas: Az alkalmasság minimumkövetelménye: M1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben Nem rendelkezik a felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített egy vagy több, vetőmag szállítására és/vagy forgalmazására és/vagy értékesítésére vonatkozó szerződéssel, amely mennyisége legalább 30 tonna. Az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint a M1. alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő elfogadja azt, ha ajánlattevő több rész vagy akár mindegyik rész vonatkozásában ugyan azzal referenciaszállítással/ szerződéssel igazolja alkalmasságát. Ajánlatkérő a referencia követelmény teljesítését „több szerződésből” is elfogadja. Az előírt igazolási mód: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2.§ (1) c) pontjára és a 2.§ (5) bekezdésére figyelemmel, ajánlatkérő elfogadja az ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatát, ezért az alkalmassági követelményeket nem kell az EEKD formanyomtatványban feltüntetni. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 24. § (1) bekezdés szerint azokban az esetekben, amelyekben a 28. §-ban és a 36. §-ban meghatározott minősített ajánlattevők hivatalos jegyzéke - figyelemmel a 30. §-ban és a 39. §-ban foglaltakra is - bizonyítja, hogy a gazdasági szereplő megfelel az adott alkalmassági követelménynek, a minősített ajánlattevők elektronikusan elérhető hivatalos jegyzékén való szereplés tényét, illetve az Európai Unió egy másik tagállamában letelepedett gazdasági szereplő által benyújtott, a letelepedési helye szerinti, az elismert ajánlattevők hivatalos listáját vezető szervezettől származó jegyzék szerinti igazolást is köteles az ajánlatkérő elfogadni a 21. § (1)-(3) bekezdésében foglalt egyéb igazolási módok helyett. Az alkalmassági feltétel és igazolás a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő és adott esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet(ek) az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó alábbi dokumentumokat az ajánlatkérőnek a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kötelesek benyújtania: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján: az ajánlati felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített jelentősebb, az alkalmassági feltétel körében előírt tárgyú szállításainak ismertetése. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. §-a szerint a következő módon kell igazolni az alkalmasságot: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. Az igazolásban/nyilatkozatban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét és címét, valamint részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját év/hónap/nap bontásban), a leszállított vetőmag mennyiségét tonna mértékegységben, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek meglete egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet

nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Folyt. -> BT-761 és BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: 2. Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: 1. Ajánlati ár (nettó HUF)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 80

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomas

Pateikimo adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vengrų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamas

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamas

Finansinės garantijos aprašymas: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot. -> Folyt. BT-70

és OPT-060 A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek: Meghiúsulási kötbér: Ha az

adott megrendelés teljesítése a Szállítónak felróható vagy érdekkörében felmerült okból

meghiúsul, a Szállító az adott megrendelésre vonatkozó nettó vételár 20%-ának megfelelő

összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A nem teljesítés esetére kikötött kötbér

érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Megrendelő a teljes mennyiségre vonatkozó

szerződés teljesítésének meghiúsulásának tekinti, amennyiben az első szállításra kikötött

határidőt a szállító 8 napot meghaladóan túllépi. Ebben az esetben a Szállító a teljes

mennyiségre vonatkozó szerződéses nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási

kötbér fizetésére köteles.

Pasiūlymų priėmimo terminas: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio

Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 30 Dienos

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Vieta: <https://ekr.gov.hu>

Papildoma informacija: Felhívom a figyelmét a Kbt. 68. §-ára és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. § hatályos rendelkezéseire. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. A beérkezés időpontjáról az EKR visszaigazolást küld. Az ajánlattételi határidő nem jár le, ha az EKR vagy annak az ajánlat elkészítését támogató része az EKR üzemeltetője által közzétett tájékoztatás alapján igazoltan: a) folyamatosan legalább öt percig fennálló üzemzavar(ok) folytán az ajánlatkérő által meghatározott ajánlattételi határidőt megelőző huszonnégyszázöt órában összesen legalább százötven percig, vagy b) – anélkül, hogy a határidő meghosszabbítására ezt követően már sor került volna – üzemzavar folytán az ajánlattételi határidő alatt folyamatosan legalább huszonnégyszázöt óráig nem elérhető.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Szavatosság: Megrendelő a leszállításnál a Szállító a szerződés 1. pontjában foglaltak alapján igazolt minőségi paraméterekért a szerződés érvényességi idején belül bármely időszakban történő kitérőnél szavatosságot vállal. Késedelmi kötbér: Amennyiben Szállító az adott megrendelésben meghatározott mennyiséget, a megadott határidőre, a megadott minőségben nem, vagy csak részben szállítja le Megrendelő részére, úgy a Szállító késedelembe esése esetén az adott megrendelésben szereplő teljesített mennyiség értéke 1%-ának megfelelő összegű napi késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke maximum 8 naptári nap lehet. Megrendelő az adott megrendeléshez tartozó kötbérmaximum elérése esetén elállhat a szerződéstől, illetőleg azt azonnali hatállyal felmondani jogosult. Folyt. -> BT-751 és BT-75 Ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettség:

Būtinās konfidencialumo susitarimas: ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Dalyvių grupė, kuriai skiriama sutartis, turi būti tam tikros teisinės formos: Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő vonatkozásában gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását nem teszi lehetővé. -> Folyt. BT-750 Alkalmassági követelmény ismertetése: Az M1. alkalmassági követelménynek a Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az alkalmassági követelményeknek ajánlattevő a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglalt rendelkezések szerint bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhet. Ajánlattevőnek, ha az előírt alkalmassági követelményeket más szervezet kapacitásaira támaszkodva felel meg, alkalmaznia kell a Kbt. 67. § (3) bekezdésében foglaltakat. A benyújtott nyilatkozatoknak, igazolásoknak alkalmasnak kell lenniük a műszaki és szakmai alkalmasság megállapítására. Az ajánlatban a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint csatolni kell a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Kbt. 69. § (11a) bekezdése szerint ajánlatkérő nem kérhet a gazdasági szereplőtől olyan igazolás benyújtását, amelyet ugyanazon ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott. Ebben az esetben az ajánlatkérő (4) vagy (6)-(8) bekezdés szerinti felhívására a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlatkérő attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a

korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (11) bekezdésében foglaltakra. -> Folyt. BT-77 Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Megrendelő a vételárat az igazolt teljesítést követően, megrendelésenként a tényleges mennyiség után kiállított számla ellenében, 30 napon belül banki átutalással teljesíti az ajánlattevő által megnevezett számlára a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdése és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdésének vonatkozó rendelkezései szerint. Szállító lehívások teljesítést követően megrendelésenként 1 db számla kiállítására jogosult. Az egyszerre rendelhető minimális mennyiség 5.000 kg. Az Áfa tv. 142. § (1) bekezdés i) pontja alapján a vetőmagok számlázásakor alkalmazni kell az ún. fordított adózásra vonatkozó rendelkezéseket. A Kbt. 27/A. § szerint ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Az ajánlattétel, az elszámolás, a szerződés és a kifizetés pénzneme: HUF. Finanszírozás: A szerződés ellenértékét az ajánlatkérő saját forrásaiból biztosítja. A vételár magában foglalja a szállítási- és csomagolási költségeket, vámköltségeket, vámpótlékot és a teljesítéshez szükséges Szállító oldalán keletkező valamennyi költséget. Megrendelőként szerződő fél teljesítésigazolás kiállításával igazolja a szerződésszerű teljesítést. Szállítóként szerződő fél csak a teljesítésigazolás átvételét követően jogosult számlát benyújtani. A számla mellékletét képezi a teljesítést igazoló a teljesítés helyén kiállított átadás-átvételi jegyzőkönyv, a Felek által közösen kiállított mintavételi jegyzőkönyv, az előírásoknak megfelelően kiállított eredeti vetőmagminősítő okmány(ok). Folyt. -> BT-76 BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacija apie peržiūros terminus: Jogorvoslati kérelem benyújtása a Kbt. 148. §-nak megfelelően.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0003

Pavadinimas: BÚZA/VET I.

Aprašymas: BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése: Rész Vetőmag ajánlati megnevezés Beszerzendő vetőmag mennyiség (tonna) Lehívás várható mennyisége (%) 3. BÚZA/VET. I. 34 80-100

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03111000 Sėklos

Kiekis: 34 tonos

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Mészáros utca 1.

Miestas: Bábolna

Pašto kodas: 2943

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Šalis: Vengrija

Papildoma informacija: Továbbá Bábolna, Tárkány illetve Tata-Diószpuszta térsége

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 15/09/2026

Trukmės pabaigos data: 30/11/2026

5.1.6. Bendra informacija

Tai pasikartojantis pirkimas

Aprašymas: Az őszi vetőmag beszerzése minden év III. negyedévében történik, az adott évi aktualitások figyelembevételével.

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): taip

Papildoma informacija: BT-536 A szerződés kezdő időpontja az eljárás befejezésének változó időpontjára tekintettel módosulhat. 2. értékelési szempont pontozása: Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3) A módszer, amely megadja a ponthatárok közötti pontszámot: A 2025. május 29-én megjelent Közbeszerzési Hatósági útmutató 1. számú melléklet B) pontja szerinti abszolút értékeléssel, pontkiosztás módszerrel az alábbiak szerint: - a 0 műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 0 pontot kap; - az 1 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 3,33 pontot kap; - a 2 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 6,66 pontot kap; - a 3 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 10 pontot kap. Opciók tulajdonságok: 1. esésszám 300-330, Zeleny index 45-55 ml minőségi tulajdonságot adni tudja 2. magas hl tömeg 3. fehérjetartalma 12,5 % feletti

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Žaliojo viešojo pirkimo kriterijai: Žaliojo viešojo pirkimo kriterijų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Az alkalmasság minimumkövetelménye: M1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben Nem rendelkezik a felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített egy vagy több, vetőmag szállítására és/vagy

forgalmazására és/vagy értékesítésére vonatkozó szerződéssel, amely mennyisége legalább 20 tonna. Az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint a M1. alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő elfogadja azt, ha ajánlattevő több rész vagy akár mindegyik rész vonatkozásában ugyan azzal referenciaszállítással/ szerződéssel igazolja alkalmasságát. Ajánlatkérő a referencia követelmény teljesítését „több szerződésből” is elfogadja. Az előírt igazolási mód: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2.§ (1) c) pontjára és a 2.§ (5) bekezdésére figyelemmel, ajánlatkérő elfogadja az ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatát, ezért az alkalmassági követelményeket nem kell az EKD formanyomtatványban feltüntetni. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 24. § (1) bekezdés szerint azokban az esetekben, amelyekben a 28. §-ban és a 36. §-ban meghatározott minősített ajánlattevők hivatalos jegyzéke - figyelemmel a 30. §-ban és a 39. §-ban foglaltakra is - bizonyítja, hogy a gazdasági szereplő megfelel az adott alkalmassági követelménynek, a minősített ajánlattevők elektronikusan elérhető hivatalos jegyzékén való szereplés tényét, illetve az Európai Unió egy másik tagállamában letelepedett gazdasági szereplő által benyújtott, a letelepedési helye szerinti, az elismert ajánlattevők hivatalos listáját vezető szervezettől származó jegyzék szerinti igazolást is köteles az ajánlatkérő elfogadni a 21. § (1)-(3) bekezdésében foglalt egyéb igazolási módok helyett. Az alkalmassági feltétel és igazolás a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő és adott esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet(ek) az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó alábbi dokumentumokat az ajánlatkérőnek a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kötelesek benyújtania: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján: az ajánlati felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített jelentősebb, az alkalmassági feltétel körében előírt tárgyú szállításainak ismertetése. A 321 /2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. §-a szerint a következő módon kell igazolni az alkalmasságot: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. Az igazolásban/nyilatkozatban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét és címét, valamint részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját év/hónap/nap bontásban), a leszállított vetőmag mennyiségét tonna mértékegységben, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való

felelőssége nem áll fenn. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Folyt. -> BT-761 és BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: 2. Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: 1. Ajánlati ár (nettó HUF)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 80

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomas

Pateikimo adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vengrų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamas

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamas

Finansinės garantijos aprašymas: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot. -> Folyt. BT-70

és OPT-060 A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek: Meghiúsulási kötbér: Ha az adott megrendelés teljesítése a Szállítónak felróható vagy érdekkörében felmerült okból meghiúsul, a Szállító az adott megrendelésre vonatkozó nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A nem teljesítés esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Megrendelő a teljes mennyiségre vonatkozó szerződés teljesítésének meghiúsulásának tekinti, amennyiben az első szállításra kikötött határidőt a szállító 8 napot meghaladóan túllépi. Ebben az esetben a Szállító a teljes mennyiségre vonatkozó szerződéses nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

Pasiūlymų priėmimo terminas: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 30 Dienos

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 31/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: <https://ekr.gov.hu>

Papildoma informacija: Felhívom a figyelmét a Kbt. 68. §-ára és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. § hatályos rendelkezéseire. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. A beérkezés időpontjáról az EKR visszaigazolást küld. Az ajánlattételi határidő nem jár le, ha az EKR vagy annak az ajánlat elkészítését támogató része az EKR üzemeltetője által közzétett tájékoztatás alapján igazoltan: a) folyamatosan legalább öt percig fennálló üzemzavar(ok) folytán az ajánlatkérő által meghatározott ajánlattételi határidőt megelőző huszonnégyszázöt órában összesen legalább százötven percig, vagy b) – anélkül, hogy a határidő meghosszabbítására ezt követően már sor került volna – üzemzavar folytán az ajánlattételi határidő alatt folyamatosan legalább huszonnégyszázöt óráig nem elérhető.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Szavatosság: Megrendelő a leszállításnál a Szállító a szerződés 1. pontjában foglaltak alapján igazolt minőségi paraméterekért a szerződés érvényességi idején belül bármely időszakban történő kitérőnél szavatosságot vállal.
Késedelmi kötbér: Amennyiben Szállító az adott megrendelésben meghatározott mennyiséget, a megadott határidőre, a megadott minőségben nem, vagy csak részben szállítja le Megrendelő részére, úgy a Szállító késedelembe esése esetén az adott megrendelésben szereplő teljesített mennyiség értéke 1%-ának megfelelő összegű napi késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke maximum 8 naptári nap lehet. Megrendelő az adott megrendeléshez tartozó kötbérmaximum elérése esetén elállhat a szerződéstől, illetőleg azt azonnali hatállyal felmondani jogosult. Folyt. -> BT-751 és BT-75 Ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettség:

Būtinās konfidencialumo susitarimas: ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Dalyvių grupė, kuriai skiriama sutartis, turi būti tam tikros teisinės formos: Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő vonatkozásában gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását nem teszi lehetővé. -> Folyt. BT-750 Alkalmassági követelmény ismertetése: Az M1. alkalmassági követelménynek a Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Az alkalmassági követelményeknek ajánlattevő a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglalt rendelkezések szerint bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelehet. Ajánlattevőnek, ha az előírt alkalmassági követelményeket más szervezet kapacitásaira támaszkodva felel meg, alkalmaznia kell a Kbt. 67. § (3) bekezdésében foglaltakat. A benyújtott nyilatkozatoknak, igazolásoknak alkalmasnak kell lenniük a műszaki és szakmai alkalmasság megállapítására. Az ajánlatban a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint csatolni kell a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Kbt. 69. § (11a) bekezdése szerint ajánlatkérő nem kérhet a gazdasági szereplőtől olyan igazolás benyújtását, amelyet ugyanazon ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott. Ebben az esetben az ajánlatkérő (4) vagy (6)-(8) bekezdés szerinti felhívására a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlatkérő attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (11) bekezdésében foglaltakra. -> Folyt. BT-77 Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Megrendelő a vételárat az igazolt teljesítést követően, megrendelésenként a tényleges mennyiség után kiállított számla ellenében, 30 napon belül banki átutalással teljesíti az ajánlattevő által megnevezett számlára a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdése és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdésének vonatkozó rendelkezései szerint. Szállító lehívások teljesítést követően megrendelésenként 1 db számla kiállítására jogosult. Az egyszerre rendelhető minimális mennyiség 5.000 kg. Az Áfa tv. 142. § (1) bekezdés i) pontja alapján a vetőmagok számlázásakor alkalmazni kell az ún. fordított adózásra vonatkozó rendelkezéseket. A Kbt. 27/A. § szerint ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Az ajánlattétel, az elszámolás, a szerződés és a kifizetés pénzneme: HUF. Finanszírozás: A szerződés ellenértékét az ajánlatkérő saját forrásaiból biztosítja. A vételár magában foglalja a szállítási- és csomagolási költségeket, vámköltségeket, vámpótlékot és a teljesítéshez szükséges Szállító oldalán keletkező valamennyi költséget. Megrendelőként szerződő fél teljesítésigazolás kiállításával igazolja a szerződésszerű teljesítést. Szállítóként szerződő fél csak a teljesítésigazolás átvételét követően jogosult számlát benyújtani. A számla mellékletét képezi a teljesítést igazoló a teljesítés helyén kiállított átadás-átvételi jegyzőkönyv, a Felek által közösen kiállított mintavételi jegyzőkönyv, az előírásoknak megfelelően kiállított eredeti vetőmagminősítő okmány(ok). Folyt. -> BT-761 BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacija apie peržiūros terminus: Jogorvoslati kérelem benyújtása a Kbt. 148. §-nak megfelelően.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0004

Pavadinimas: BÚZA/VET II.

Aprašymas: BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése: Rész Vetőmag ajánlati megnevezés Beszerzendő vetőmag mennyiség (tonna) Lehívás várható mennyisége (%) 4. BÚZA/VET. II. 55 80-100

Vidaus identifikatorius: EKR001432712026/4

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės
Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03111000 Sėklos
Kiekis: 55 tonos

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Mészáros utca 1.
Miestas: Bábolna
Pašto kodas: 2943
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)
Šalis: Vengrija
Papildoma informacija: Továbbá Bábolna, Tárkány illetve Tata-Dióspusztá térsége

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 15/09/2026
Trukmės pabaigos data: 30/11/2026

5.1.6. Bendra informacija

Tai pasikartojantis pirkimas
Aprašymas: Az őszi vetőmag beszerzése minden év III. negyedévében történik, az adott évi aktualitások figyelembevételével.
Rezervuota dalyvavimo teisė:
Dalyvavimas nerezervuotas.
Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti
Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas
Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip
Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): taip
Papildoma informacija: BT-536 A szerződés kezdő időpontja az eljárás befejezésének változó időpontjára tekintettel módosulhat. 2. értékelési szempont pontozása: Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3) A módszer, amely megadja a ponthatárok közötti pontszámot: A 2025. május 29-én megjelent Közbeszerzési Hatósági útmutató 1. számú melléklet B) pontja szerinti abszolút értékeléssel, pontkiosztás módszerrel az alábbiak szerint:
- a 0 műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 0 pontot kap;
- az 1 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 3,33 pontot kap; - a 2 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 6,66 pontot kap; - a 3 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 10 pontot kap. Opciók tulajdonságok: 1. 26-30 siker, esésszám 350-400, Zeleny index 35-50 2. hl tömege 76-80 3. fehérjetartalma legalább 11,5-13,5 %

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra
Žaliojo viešasis pirkimas: kriterijai: Žaliojo viešojo pirkimo kriterijų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas
Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų
Atrankos kriterijaus aprašymas: Az alkalmasság minimumkövetelménye: M1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben Nem rendelkezik a felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített egy vagy több, vetőmag szállítására és/vagy forgalmazására és/vagy értékesítésére vonatkozó szerződéssel, amely mennyisége legalább 32 tonna. Az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint a M1.

alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő elfogadja azt, ha ajánlattevő több rész vagy akár mindegyik rész vonatkozásában ugyan azzal referenciaszállítással/ szerződéssel igazolja alkalmasságát. Ajánlatkérő a referencia követelmény teljesítését „több szerződésből” is elfogadja. Az előírt igazolási mód: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2.§ (1) c) pontjára és a 2.§ (5) bekezdésére figyelemmel, ajánlatkérő elfogadja az ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatát, ezért az alkalmassági követelményeket nem kell az EEKD formanyomtatványban feltüntetni. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 24. § (1) bekezdés szerint azokban az esetekben, amelyekben a 28. §-ban és a 36. §-ban meghatározott minősített ajánlattevők hivatalos jegyzéke - figyelemmel a 30. §-ban és a 39. §-ban foglaltakra is - bizonyítja, hogy a gazdasági szereplő megfelel az adott alkalmassági követelménynek, a minősített ajánlattevők elektronikusan elérhető hivatalos jegyzékén való szereplés tényét, illetve az Európai Unió egy másik tagállamában letelepedett gazdasági szereplő által benyújtott, a letelepedési helye szerinti, az elismert ajánlattevők hivatalos listáját vezető szervezettől származó jegyzék szerinti igazolást is köteles az ajánlatkérő elfogadni a 21. § (1)-(3) bekezdésében foglalt egyéb igazolási módok helyett. Az alkalmassági feltétel és igazolás a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő és adott esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet(ek) az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó alábbi dokumentumokat az ajánlatkérőnek a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kötelesek benyújtania: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján: az ajánlati felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített jelentősebb, az alkalmassági feltétel körében előírt tárgyú szállításainak ismertetése. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. §-a szerint a következő módon kell igazolni az alkalmasságot: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvétellel jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. Az igazolásban/nyilatkozatban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét és címét, valamint részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját év/hónap/nap bontásban), a leszállított vetőmag mennyiségét tonna mértékegységben, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek megléte egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő

köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Folyt. -> BT-761 és BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: 2. Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: 1. Ajánlati ár (nettó HUF)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 80

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vengrų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot. -> Folyt. BT-70 és OPT-060 A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek: Meghiúsulási kötbér: Ha az adott megrendelés teljesítése a Szállítónak felróható vagy érdekkörében felmerült okból meghiúsul, a Szállító az adott megrendelésre vonatkozó nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A nem teljesítés esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Megrendelő a teljes mennyiségre vonatkozó szerződés teljesítésének meghiúsulásának tekinti, amennyiben az első szállításra kikötött határidőt a szállító 8 napot meghaladóan túllépi. Ebben az esetben a Szállító a teljes mennyiségre vonatkozó szerződéses nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

Pasiūlymų priėmimo terminas: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 30 Dienos

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 31/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: <https://ekr.gov.hu>

Papildoma informacija: Felhívom a figyelmét a Kbt. 68. §-ára és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. § hatályos rendelkezéseire. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. A beérkezés időpontjáról az EKR visszaigazolást küld. Az ajánlattételi határidő nem jár le, ha az EKR vagy annak az ajánlat elkészítését

támogató része az EKR üzemeltetője által közzétett tájékoztatás alapján igazoltan: a) folyamatosan legalább öt percig fennálló üzemzavar(ok) folytán az ajánlatkérő által meghatározott ajánlattételi határidőt megelőző huszonnégy órában összesen legalább százhusz percig, vagy b) – anélkül, hogy a határidő meghosszabbítására ezt követően már sor került volna – üzemzavar folytán az ajánlattételi határidő alatt folyamatosan legalább huszonnégy óráig nem elérhető.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Szavatosság: Megrendelő a leszállításnál a Szállító a szerződés 1. pontjában foglaltak alapján igazolt minőségi paraméterekért a szerződés érvényességi idején belül bármely időszakban történő kitérőnél szavatosságot vállal. Késedelmi kötbér: Amennyiben Szállító az adott megrendelésben meghatározott mennyiséget, a megadott határidőre, a megadott minőségben nem, vagy csak részben szállítja le Megrendelő részére, úgy a Szállító késedelembe esése esetén az adott megrendelésben szereplő teljesített mennyiség értéke 1%-ának megfelelő összegű napi késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke maximum 8 naptári nap lehet. Megrendelő az adott megrendeléshez tartozó kötbérmaximum elérése esetén elállhat a szerződéstől, illetőleg azt azonnali hatállyal felmondani jogosult. Folyt. -> BT-751 és BT-75 Ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettség:

Būtinās konfidencialumo susitarimas: ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Dalyvių grupė, kuriai skiriama sutartis, turi būti tam tikros teisinės formos: Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő vonatkozásában gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását nem teszi lehetővé. -> Folyt. BT-750 Alkalmassági követelmény ismertetése: Az M1. alkalmassági követelménynek a Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Az alkalmassági követelményeknek ajánlattevő a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglalt rendelkezések szerint bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelehet. Ajánlattevőnek, ha az előírt alkalmassági követelményeket más szervezet kapacitásaira támaszkodva felel meg, alkalmaznia kell a Kbt. 67. § (3) bekezdésében foglaltakat. A benyújtott nyilatkozatoknak, igazolásoknak alkalmasnak kell lenniük a műszaki és szakmai alkalmasság megállapítására. Az ajánlatban a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint csatolni kell a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Kbt. 69. § (11a) bekezdése szerint ajánlatkérő nem kérhet a gazdasági szereplőtől olyan igazolás benyújtását, amelyet ugyanazon ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott. Ebben az esetben az ajánlatkérő (4) vagy (6)-(8) bekezdés szerinti felhívására a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlatkérő attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (11) bekezdésében foglaltakra. -> Folyt. BT-77 Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Megrendelő a vételárat az igazolt teljesítést követően, megrendelésenként a tényleges mennyiség után kiállított számla ellenében, 30 napon belül banki átutalással teljesíti

az ajánlattevő által megnevezett számlára a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdése és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdésének vonatkozó rendelkezései szerint. Szállító lehívások teljesítést követően megrendelésenként 1 db számla kiállítására jogosult. Az egyszerre rendelhető minimális mennyiség 5.000 kg. Az Áfa tv. 142. § (1) bekezdés i) pontja alapján a vetőmagok számlázásakor alkalmazni kell az ún. fordított adózásra vonatkozó rendelkezéseket. A Kbt. 27/A. § szerint ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Az ajánlattétel, az elszámolás, a szerződés és a kifizetés pénzneme: HUF. Finanszírozás: A szerződés ellenértékét az ajánlatkérő saját forrásaiból biztosítja. A vételár magában foglalja a szállítási- és csomagolási költségeket, vámköltségeket, vámpótlékot és a teljesítéshez szükséges Szállító oldalán keletkező valamennyi költséget. Megrendelőként szerződő fél teljesítésigazolás kiállításával igazolja a szerződésszerű teljesítést. Szállítóként szerződő fél csak a teljesítésigazolás átvételét követően jogosult számlát benyújtani. A számla mellékletét képezi a teljesítést igazoló a teljesítés helyén kiállított átadás-átvételi jegyzőkönyv, a Felek által közösen kiállított mintavételi jegyzőkönyv, az előírásoknak megfelelően kiállított eredeti vetőmagminősítő okmány(ok). Folyt. -> BT-761 BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacija apie peržiūros terminus: Jogorvoslati kérelem benyújtása a Kbt. 148. §-nak megfelelően.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0005

Pavadinimas: BÚZA/VET III.

Aprašymas: BNM 2026. évi őszi vetőmag beszerzése: Rész Vetőmag ajánlati megnevezés Beszerzendő vetőmag mennyiség (tonna) Lehívás várható mennyisége (%) 5. BÚZA/VET. III. 38 80-100

Vidaus identifikatorius: EKR001432712026/5

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 03111000 Sėklos

Kiekis: 38 tonos

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Mészáros utca 1.

Miestas: Bábolna

Pašto kodas: 2943

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Šalis: Vengrija

Papildoma informacija: Továbbá Bábolna, Tárkány illetve Tata-Dióspusztá térsége

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 15/09/2026

Trukmės pabaigos data: 30/11/2026

5.1.6. Bendra informacija

Tai pasikartojantis pirkimas

Aprašymas: Az őszi vetőmag beszerzése minden év III. negyedévében történik, az adott évi aktualitások figyelembevételével.

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Nebūtina nurodyti

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): taip

Papildoma informacija: BT-536 A szerződés kezdő időpontja az eljárás befejezésének változó időpontjára tekintettel módosulhat. 2. értékelési szempont pontozása: Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3) A módszer, amely megadja a ponthatárok közötti pontszámot: A 2025. május 29-én megjelent Közbeszerzési Hatósági útmutató 1. számú melléklet B) pontja szerinti abszolút értékeléssel, pontkiosztás módszerrel az alábbiak szerint: - a 0 műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 0 pontot kap; - az 1 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 3,33 pontot kap; - a 2 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 6,66 pontot kap; - a 3 a műszaki leírásban elvárt tulajdonság teljesítő vetőmagot tartalmazó ajánlat 10 pontot kap. Opciók tulajdonságok: 1. 27-32 siker, esésszám 360-400, Zeleny index 40-55 2. hl tömege 77-80 3. fehérjetartalma legalább 12,0-14,0 %

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

Žaliojo viešasis pirkimas: kriterijai: Žaliojo viešojo pirkimo kriterijų nėra

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Az alkalmasság minimumkövetelménye: M1. Alkalmatlan az ajánlattevő, amennyiben Nem rendelkezik a felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített egy vagy több, vetőmag szállítására és/vagy forgalmazására és/vagy értékesítésére vonatkozó szerződéssel, amely mennyisége legalább 22 tonna. Az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint a M1. alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő elfogadja azt, ha ajánlattevő több rész vagy akár mindegyik rész vonatkozásában ugyan azzal referenciaszállítással/ szerződéssel igazolja alkalmasságát. Ajánlatkérő a referencia

követelmény teljesítését „több szerződésből” is elfogadja. Az előírt igazolási mód: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2.§ (1) c) pontjára és a 2.§ (5) bekezdésére figyelemmel, ajánlatkérő elfogadja az ajánlatkérő egyszerű nyilatkozatát, ezért az alkalmassági követelményeket nem kell az EEKD formanyomtatványban feltüntetni. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 24. § (1) bekezdés szerint azokban az esetekben, amelyekben a 28. §-ban és a 36. §-ban meghatározott minősített ajánlattevők hivatalos jegyzéke - figyelemmel a 30. §-ban és a 39. §-ban foglaltakra is - bizonyítja, hogy a gazdasági szereplő megfelel az adott alkalmassági követelménynek, a minősített ajánlattevők elektronikusan elérhető hivatalos jegyzékén való szereplés tényét, illetve az Európai Unió egy másik tagállamában letelepedett gazdasági szereplő által benyújtott, a letelepedési helye szerinti, az elismert ajánlattevők hivatalos listáját vezető szervezettől származó jegyzék szerinti igazolást is köteles az ajánlatkérő elfogadni a 21. § (1)-(3) bekezdésében foglalt egyéb igazolási módok helyett. Az alkalmassági feltétel és igazolás a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb. Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevő és adott esetben a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet(ek) az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozó részletes adatokat tartalmazó alábbi dokumentumokat az ajánlatkérőnek a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kötelesek benyújtania: A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján: az ajánlati felhívás feladása napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) teljesített jelentősebb, az alkalmassági feltétel körében előírt tárgyú szállításainak ismertetése. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontja alapján az ajánlatkérő a - három év - vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. §-a szerint a következő módon kell igazolni az alkalmasságot: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)–c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával. Az igazolásban/nyilatkozatban meg kell adni legalább a szerződést kötő másik fél nevét és címét, valamint részéről felvilágosítást adó személy nevét és telefonszámát, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját év/hónap/nap bontásban), a leszállított vetőmag mennyiségét tonna mértékegységben, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e, olyan részletességgel, hogy annak alapján az alkalmasság minimumkövetelményei között előírt feltételek meglete egyértelműen megállapítható legyen. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21/A. § alapján ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel

érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Folyt. -> BT-761 és BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: 2. Az opcionális tulajdonságok teljesülése (min. 0 max. 3)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: 1. Ajánlati ár (nettó HUF)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 80

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001432712026>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vengrų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Finansinės garantijos aprašymas: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot. -> Folyt. BT-70 és OPT-060 A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek: Meghiúsulási kötbér: Ha az adott megrendelés teljesítése a Szállítónak felróható vagy érdekkörében felmerült okból meghiúsul, a Szállító az adott megrendelésre vonatkozó nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A nem teljesítés eseteire kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. Megrendelő a teljes mennyiségre vonatkozó szerződés teljesítésének meghiúsulásának tekinti, amennyiben az első szállításra kikötött határidőt a szállító 8 napot meghaladóan túllépi. Ebben az esetben a Szállító a teljes mennyiségre vonatkozó szerződéses nettó vételár 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

Pasiūlymų priėmimo terminas: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 30 Dienos

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 31/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: <https://ekr.gov.hu>

Papildoma informacija: Felhívom a figyelmét a Kbt. 68. §-ára és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. § hatályos rendelkezéseire. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. A beérkezés időpontjáról az EKR visszaigazolást küld. Az ajánlattételi határidő nem jár le, ha az EKR vagy annak az ajánlat elkészítését támogató része az EKR üzemeltetője által közzétett tájékoztatás alapján igazoltan: a) folyamatosan legalább öt percig fennálló üzemzavar(ok) folytán az ajánlatkérő által meghatározott ajánlattételi határidőt megelőző huszonnégy órában összesen legalább százhusz percig, vagy b) – anélkül, hogy a határidő meghosszabbítására ezt követően már

sor került volna – üzemzavar folytán az ajánlattételi határidő alatt folyamatosan legalább huszonnégy óráig nem elérhető.

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Szavatosság: Megrendelő a leszállításnál a Szállító a szerződés 1. pontjában foglaltak alapján igazolt minőségi paraméterekért a szerződés érvényességi idején belül bármely időszakban történő kitérőnél szavatosságot vállal.
Késedelmi kötbér: Amennyiben Szállító az adott megrendelésben meghatározott mennyiséget, a megadott határidőre, a megadott minőségben nem, vagy csak részben szállítja le Megrendelő részére, úgy a Szállító késedelembe esése esetén az adott megrendelésben szereplő teljesített mennyiség értéke 1%-ának megfelelő összegű napi késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke maximum 8 naptári nap lehet. Megrendelő az adott megrendeléshez tartozó kötbérmaximum elérése esetén elállhat a szerződéstől, illetőleg azt azonnali hatállyal felmondani jogosult. Folyt. -> BT-751 és BT-75 Ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettség:

Būtinās konfidencialumo susitarimas: ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Dalyvių grupė, kuriai skiriama sutartis, turi būti tam tikros teisinės formos: Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevő vonatkozásában gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását nem teszi lehetővé. -> Folyt. BT-750 Alkalmassági követelmény ismertetése: Az M1. alkalmassági követelménynek a Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Az alkalmassági követelményeknek ajánlattevő a Kbt. 65. § (7) bekezdésében foglalt rendelkezések szerint bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelehet. Ajánlattevőnek, ha az előírt alkalmassági követelményeket más szervezet kapacitásaira támaszkodva felel meg, alkalmaznia kell a Kbt. 67. § (3) bekezdésében foglaltakat. A benyújtott nyilatkozatoknak, igazolásoknak alkalmasnak kell lenniük a műszaki és szakmai alkalmasság megállapítására. Az ajánlatban a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint csatolni kell a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Kbt. 69. § (11a) bekezdése szerint ajánlatkérő nem kérhet a gazdasági szereplőtől olyan igazolás benyújtását, amelyet ugyanazon ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési vagy koncessziós beszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott. Ebben az esetben az ajánlatkérő (4) vagy (6)-(8) bekezdés szerinti felhívására a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlatkérő attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (11) bekezdésében foglaltakra. -> Folyt. BT-77 Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Megrendelő a vételárát az igazolt teljesítést követően, megrendelésenként a tényleges mennyiség után kiállított számla ellenében, 30 napon belül banki átutalással teljesíti az ajánlattevő által megnevezett számlára a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdése és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) bekezdésének vonatkozó rendelkezései szerint. Szállító felhívások teljesítést követően megrendelésenként 1 db számla kiállítására jogosult. Az egyszerre rendelhető minimális

mennyiség 5.000 kg. Az Áfa tv. 142. § (1) bekezdés i) pontja alapján a vetőmagok számlázásakor alkalmazni kell az ún. fordított adózásra vonatkozó rendelkezéseket. A Kbt. 27/A. § szerint ajánlatkérő köteles fogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Az ajánlattétel, az elszámolás, a szerződés és a kifizetés pénzneme: HUF.

Finansinés sálygos: A szerződés ellenértékét az ajánlatkérő saját forrásaiból biztosítja. A vételár magában foglalja a szállítási- és csomagolási költségeket, vámköltségeket, vámpótlékot és a teljesítéshez szükséges Szállító oldalán keletkező valamennyi költséget. Megrendelőként szerződő fél teljesítésigazolás kiállításával igazolja a szerződésszerű teljesítést. Szállítóként szerződő fél csak a teljesítésigazolás átvételét követően jogosult számlát benyújtani. A számla mellékletét képezi a teljesítést igazoló a teljesítés helyén kiállított átadás-átvételi jegyzőkönyv, a Felek által közösen kiállított mintavételi jegyzőkönyv, az előírásoknak megfelelően kiállított eredeti vetőmagminősítő okmány(ok). Folyt. -> BT-761 BT-76 A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacija apie peržiūros terminus: Jogorvoslati kérelem benyújtása a Kbt. 148. §-nak megfelelően.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok

Registracijos numeris: 15833710211

Pašto adresas: Mészáros Út 1.

Miestas: Bábolna

Pašto kodas: 2943

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Šalis: Vengrija

Ryšių centras: Haál Gábor

E. paštas: menesbirtok@babolnamentes.hu

Telefono numeris: +36 34569204

Fakso numeris: +36 34569202

Interneto adresas: <http://babolnamentes.hu/>

Pirkėjo profilis: <http://babolnamentes.hu/>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: K és P Közbeszerzési és Projektmenedzseri Tanácsadó Kft.

Registracijos numeris: 25357718211

Pašto adresas: Piac Tér 6. Fsz. 10.

Miestas: Tata

Pašto kodas: 2890

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Komárom-Esztergom (HU212)

Šalis: Vengrija

Ryšių centras: Kovács Tibor

E. paštas: kpkfttata2@gmail.com

Telefono numeris: +36 703353215

Interneto adresas: <http://babolnamentes.hu/>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkimo paslaugų teikėjas

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registracijos numeris: EKR SZ_40664534_2

Pašto adresas: Riadó u. 5

Miestas: Budapest

Pašto kodas: 1026

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Budapest (HU110)

Šalis: Vengrija

E. paštas: dontobizottsag@kt.hu

Telefono numeris: +36 18828592

Fakso numeris: +36 18828593

Interneto adresas: <https://kozbeszerzes.hu>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Hatóság

Registracijos numeris: EKR SZ_40664534

Pašto adresas: Riadó utca 5.

Miestas: Budapest

Pašto kodas: 1026

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Budapest (HU110)

Šalis: Vengrija

E. paštas: hirdetmeny@kt.hu

Telefono numeris: +36 18828635

Interneto adresas: <https://kozbeszerzes.hu>

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 72aa3202-00e1-4828-9f31-f2f43e8fdadc - 03

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 31/07/2026 11:35:18 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Skelbimas: išsiuntimo data (e. formų siuntėjas): 29/07/2026 09:20:17 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vengrų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 536064-2026

OL S numeris: 147/2026

Paskelbimo data: 03/08/2026